

## EXTRAORDINARIO ONTARIO

Venga a Ontario, la Tierra de aguas brillantes. Escape a la belleza y al esplendor de nuestro destino de cuatro estaciones donde le esperan experiencias al aire libre, en ciudades y turísticas. Ontario, con más de 400,000 lagos y ríos, tiene el mayor número de rutas para canoas del mundo; ¡venga a remar! O disfrute una escapada cosmopolita completa con magníficos espectáculos, compras en tiendas elegantes y restaurantes gourmet. Pruebe ir en trineos tirados por perros por un paraíso invernal intacto, o visite los viñedos y pruebe los vinos de Ontario, galardonados con premios internacionales. Visite Ontario, donde podrá descubrir todo esto y mucho más.

### Experiencias al aire libre

Descubra las innumerables actividades al aire libre de las que se puede disfrutar en Ontario en cada estación. El verano significa explorar los miles de lagos y ríos que son perfectos para nadar, navegar, ir en canoa o en kayak, ir en balsa en aguas rápidas, ir de paseo en barca, pescar y otros deportes acuáticos. Disfrute del sol en Wasaga Beach, ubicada en la Bahía Georgiana, que es la playa más grande de agua dulce del mundo (14 kilómetros de longitud), o visite las playas del Sur de Ontario, que se extienden 800 kilómetros e incluyen las orillas del Lago Ontario, el Lago Hurón, el Lago Erie, el Lago Simcoe y el Lago St. Clair. Ontario es un paraíso para canoas y kayaks ya que cuenta con muchos lagos y ríos. Los amantes de la tierra pueden disfrutar de los más de 650 campos de golf públicos y semi-privados que existen en Ontario, mientras que el excursionismo, la equitación y el ciclismo de montaña son también espectaculares.

En invierno, un perfecto manto de nieve cubre la mayor parte de Ontario, y hay fantásticas oportunidades para ir en motonieve, caminar con raquetas o ir en trineo tirado por perros. La pista de patinaje más larga del mundo, el Canal Rideau (7.8 kilómetros de largo) en Ottawa, es un lugar favorito para los entusiastas de las actividades al aire libre. En Ontario también se encuentra la red de pistas de motonieve más larga del mundo.

El otoño y la primavera también ofrecen extraordinarias experiencias al aire libre. Ande en un VTT (vehículo todo terreno) por los muchos senderos del Ontario rural y del Norte de Ontario, o vaya de excursión por el *Bruce Trail*, a lo largo del Escarpe del Niágara, reconocido por la UNESCO. Dedíquese a observar pájaros o mariposas, ya que Ontario tiene renombre internacional por sus migraciones de mariposas y pájaros en otoño y primavera. El Parque Nacional Point Pelee, el punto más al sur de Canadá, es uno de los mejores lugares para observar pájaros y mariposas, y durante la estación de migración, puede observarse una gran variedad de especies.

### Experiencias en la ciudad

En los centros de las ciudades agradables y acogedoras de Ontario se puede disfrutar de los placeres urbanos durante todo el año. Ottawa, la capital de Canadá,

es una ciudad con una impresionante arquitectura y el encanto característico del Viejo Mundo, rodeada de parques y ríos. La ciudad está repleta de opciones culturales, de espectáculos, de restaurantes y de tiendas, y sus galerías, teatros y museos exhiben obras maestras históricas y contemporáneas, al mismo tiempo que presentan un pasado adornado de la nación y ofrecen una visión del futuro.

Además de la impresionante maravilla natural de las Cataratas, Niagara Falls es también un apasionante centro urbano con una gran variedad de atracciones. Las extraordinarias tiendas "outlet" le ofrecen lo mejor en la búsqueda de gangas, o también puede probar suerte en el enorme casino, que cuenta con más de 2,700 máquinas de monedas y más de 135 mesas de juego. Asimismo puede disfrutar de la cocina regional y de los vinos galardonados de Niágara, de paseos panorámicos en helicóptero, de un paseo en barco que lo lleva muy cerca de las Cataratas, o de una visita a un magnífico spa con vistas a las cataratas.

El centro urbano de Toronto, estiloso y en la onda, está lleno de entusiasmo cosmopolita. Las culturas increíblemente diversas dan como resultado una atmósfera internacional vibrante y barrios únicos como Little Italy (la Pequeña Italia), Chinatown (el Barrio Chino), Greektown (el Barrio Griego), Little India (la Pequeña India) y el Churb-Wesllesley LGBT Village (la Zona GLBT). Disfrute de la comida gourmet en establecimientos excelentes, de la cocina étnica en auténtica, o de todo tipo de opciones disponibles para el comensal exigente. Suba a toda velocidad a la cima de la icónica Torre CN o camine por Yonge Street y descubra los cafés, las boutiques de ropa y tiendas en abundancia. Visite un spa en medio de la ciudad y salga rejuvenecido y refrescado.

Cuando anochece en Toronto, las calles cobran vida con los restaurantes, los teatros, los bailes y la diversión. Disfrute de un teatro de talla mundial, espectáculos de Broadway de primera categoría y partidos de equipos de deportes profesionales llenos de acción, como el Toronto Maple Leafs, de la Liga Nacional de Hockey sobre Hielo, los Toronto Raptors, de la NBA (Asociación Nacional de Básquetbol), los Toronto Argonauts, de la Liga Canadiense de Fútbol Americano, y el FC Toronto de la Gran Liga de Fútbol. Los bares y discotecas abundan en el Distrito del Espectáculo, ¡y no hay que olvidar las compras! Las tiendas de diseñadores de renombre abundan en los distritos de moda de Toronto, como Bloor-Yorkville, mientras que las boutiques únicas se encuentran a tan sólo unas cuadras en Kensington Market o Queen Street West.

### **Experiencias turísticas**

Ontario es un destino turístico ideal de cuatro estaciones: pasee en carro y descubra los espléndidos colores del otoño, visite viñedos, encuentre tesoros antiguos en muchos pueblos, o disfrute de los festivales de invierno por todo Ontario. Observe las flores de primavera en pueblos encantadores, o pase los días de verano perezosos y de calima navegando por los 400,000 lagos y ríos que hay en Ontario. Entre las experiencias turísticas que lo esperan se incluyen las siguientes:

### *Escapadas con teatro*

Venga y descubra el teatro en las encantadoras ciudades de Ontario, como Stratford, donde lindos jardines y el encanto victoriano crean el telón de fondo para el Festival de Stratford, de renombre internacional, que ofrece obras de William Shakespeare y que no pueden perderse los entusiastas del teatro. Visite Niagara-on-the-Lake para el Festival Shaw, el único festival del mundo dedicado a obras de George Bernard Shaw y sus contemporáneos. Disfrute los festivales de teatro por todo Ontario, cuando la primavera y el verano traen lo mejor del arte dramático en lugares encantadores.

### *Escapadas relacionadas con el vino*

Visite las regiones vinícolas de Ontario como la región de Niágara: una joya en el corazón de Ontario, donde le esperan vinos deliciosos y hermosos alrededores. Las regiones vinícolas de Pelee, el Lago Erie, o el Condado del Príncipe Eduardo, son también regiones de viticultura de alto calibre. Algunos de los mejores vinos del mundo proceden de Ontario, como nuestro vino de hielo, un producto de exportación de Ontario de fama internacional.

### *Aventura en ferrocarril*

Pasee en tren por bosques exuberantes, pasando por encima de puentes de caballete y lagos panorámicos del norte hasta llegar al espectacular Cañón Agawa a bordo del Tren Turístico del Cañón de Agawa. La excursión en tren, magnífica en verano y espléndida en otoño con el cambio de color de las hojas, también es hermosa en el paraíso invernal.

### *La época de otoño es una época para viajar*

Ontario tiene fama por su espléndida estación de otoño, con días cálidos y noches frescas, que produce magníficos colores de otoño. Cuando las hojas han cambiado de color y la provincia se convierte en un mosaico de rojo, amarillo y naranja, ha llegado la época ideal para visitar las carreteras y caminos, los corrales y viñedos de Ontario. Los parques provinciales y los parques nacionales de Ontario son perfectos para experimentar el esplendor del otoño en bosques densos. Los parques provinciales de Algonquin o Killarney y los Parques Nacionales del San Lorenzo son algunos de los lugares favoritos para observar los colores del otoño. Las zonas de Kingston y Ottawa también tienen fama por sus magníficos colores de otoño. Asimismo puede asistir a las muchas ferias y festivales en los que se celebra lo mejor de la temporada de cosecha en todo Ontario. Deje que las carreteras serpenteantes sobre colinas ondulantes y al lado de lagos brillantes le sirvan de guía.

### *Patrimonio indígena*

El legado de los pueblos indígenas de Ontario es un tema fascinante para explorar. Visite la provincia y experimente directamente las maravillas de su cultura. Visite los antiguos dibujos en roca en el Parque Provincial Petroglyphs, participe en un círculo de curación y salga con una nueva perspectiva de la vida, o sea testigo de una asamblea indígena (powwow) y quede asombrado con los bailes, los tambores y la música. Pruebe el bannock, un pan tradicional, o pase la noche en una casa de troncos o un tipi, el alojamiento de los indígenas desde los tiempos antiguos.

Aprenda de forma práctica sobre el modo de vida de los indígenas, metiéndose de lleno en la cultura. Great Spirit Circle Trail de Manitoulin Island es una compañía turística que ofrece muchas de estas experiencias a los visitantes, mientras que una excursión a Ste. Marie-Among-the-Hurons, un puesto misionario que fue también el primer asentamiento europeo en Ontario, revelará la increíble historia de los pueblos hurones y los jesuitas en 1639.

## UNA HISTORIA DIGNA DE ORGULLO

### Los pueblos indígenas en la época lejana

El rico patrimonio cultural de Ontario tiene sus raíces en los pueblos indígenas, que han habitado la provincia durante miles de años. Cazadores y recolectores, respetaban la tierra y tenían una sociedad altamente estructurada. Los dos principales grupos eran los iroqueses, que se asentaron en el sur de Ontario, y las tribus cazadoras nómadas algonquinas del norte y el noroeste. La influencia de los pueblos indígenas en la historia de Ontario se ve reflejada en los actuales nombres de los lagos y ríos, ciudades y pueblos de Ontario. La misma palabra Ontario es una palabra iroquesa que significa “tierra de aguas brillantes”. Muskoka, situado en la zona de chalets de Ontario, es una palabra algonquina que traducida libremente significa “la tierra de suelo rojo”, mientras que Niagara Falls en iroqués significa “aguas estruendosas”.

### Los ingleses y los franceses descubren Ontario

Los exploradores franceses fueron los primeros europeos en entrar en contacto con los pueblos indígenas de Ontario. En 1610, Étienne Brûlé, un joven francés, llegó al interior de Ontario; se dice que fue el primer europeo en ver los Grandes Lagos y las estruendosas Cataratas del Niágara. Los exploradores estaban interesados principalmente en el comercio de pieles; pronto mayores números de ingleses y franceses llegaron a Ontario, y con la ayuda de los guías indígenas descubrieron esta vasta tierra. Les siguieron los misioneros, y en 1639 se formó la primera comunidad europea, un puesto misionero de jesuitas, en Ste.-Marie-Among-the-Hurons, en la Bahía Georgiana. Este extraordinario puesto misionero ha sido reconstruido para reflejar su aspecto original y puede visitarse actualmente.

Sacerdotes jesuitas, aventureros, colonos y comerciantes de pieles europeos llegaron a Ontario y establecieron la fundación de las diversas culturas y pueblos que ahora residen en Ontario. La disponibilidad de las pieles atrajo a un mayor número de europeos a venir a Ontario, se formaron alianzas comerciales con los pueblos indígenas y los británicos y los franceses lucharon para controlar el comercio de pieles.

### Las influencias de Gran Bretaña

En 1791, se establecieron el Alto Canadá y el Bajo Canadá y se dividió el territorio de los franceses y de los británicos. El Alto Canadá se puso bajo el control del oficial del ejército británico, John Graves Simcoe, que se convirtió en el primer vicegobernador del Alto Canadá. Se atrajo a los colonos ofreciéndoles tierras en el Alto Canadá y la población creció. Niagara-on-the-Lake fue la primera capital del Alto Canadá (que posteriormente se convirtió en Ontario) y hoy día la ciudad se considera una de las más hermosas de Ontario. Con el fin de unir la parte sur del Alto Canadá y la parte norte, Simcoe encargó el desmonte del terreno para construir Yonge Street, una ruta norte-sur que empezaba en York (ahora Toronto). Simcoe consideró Yonge Street como modelo para un sistema de carreteras militares que interconectarían el Alto Canadá y hoy día constituye la principal carretera de Toronto.

### **El ferrocarril clandestino**

John Graves Simcoe abolió la esclavitud, y el Alto Canadá (Ontario) se convirtió en refugio para la gente del sur que escapó de la esclavitud estadounidense. El ferrocarril clandestino en el siglo XIX era un sistema informal, rápido y secreto utilizado para ayudar a los esclavos a huir; los fugitivos y los que los ayudaban utilizaron términos ferroviarios como palabras codificadas. Más de 40,000 esclavos, usando la estrella Polar como guía, huyeron a Canadá antes de la Guerra Civil de Estados Unidos. El sur de Ontario, por su proximidad a los Estados Unidos, se convirtió en un lugar seguro y posteriormente en el hogar de los que usaron el ferrocarril clandestino. Actualmente pueden visitarse muchos lugares importantes relacionados con el ferrocarril clandestino, entre los que se incluyen la Cabaña del Tío Tom en Dresden, Ontario.

### **La Guerra de 1812**

Seguros de que la tierra hacia el norte era un objetivo fácil y una forma conveniente de ampliar su territorio, los estadounidenses atacaron el Alto Canadá esperando una rápida victoria. Los británicos se encontraban en clara desventaja numérica, pero debido al apoyo de sus aliados indígenas, principalmente el Jefe Tecumseh, y bajo el experto liderazgo del General de División Isaac Brock, el Alto Canadá pudo defenderse. Bastiones militares, como el Fort George y el Fort Henry proporcionaron importante fortificación y defensa (ambos han sido recreados al esplendor de 1812 y pueden ser visitados actualmente). Encarnizadas batallas en tierra y mar se prolongaron durante dos años. En 1814 ambas partes acordaron hacer las paces y el Alto Canadá continuó siendo británico.

### **La Confederación y más allá**

El Alto y el Bajo Canadá se unieron en 1840, en 1867 Ontario fue una de las cuatro provincias fundadoras que formaron el Dominio de Canadá. Desde entonces, Canadá ha crecido e incluye 10 provincias y tres territorios; juntos forman la segunda nación más grande del mundo. El primer Primer ministro de Canadá, Sir John A. Macdonald, era de Kingston, Ontario.

El Ontario actual se formó por olas de inmigrantes que durante los últimos cien años han llegado de todos los rincones del mundo, enriqueciendo la provincia con sus culturas, tradiciones y patrimonio. Actualmente se hablan muchísimos idiomas, se abraza la diversidad y las tradiciones de sus inmigrantes y de los pueblos indígenas se encuentran por todo Ontario.

## UNA MARAVILLA GEOGRÁFICA

Ontario es una espectacular masa terrestre de lagos y ríos, bosques, rocas, minerales y suelo agrícola fértil. Los Grandes Lagos, la masa de agua dulce más grande del mundo, se extienden un área total de 246,050 kilómetros cuadrados y son la característica geográfica más prominente de Ontario. Formados por láminas de hielo hace aproximadamente 18,000 años, la retirada y el avance de los glaciares movieron la tierra y la roca, formando los Grandes Lagos y el diverso paisaje de Ontario. Los glaciares moldearon la tierra y crearon impresionantes formaciones rocosas y las magníficas Cataratas del Niágara. Actualmente puede visitar también otros lugares como el Cañón de Ouimet (Ouimet Canyon) y el Cañón de Agawa (Agawa Canyon). El Escudo Canadiense, la roca más antigua de la tierra, abarca dos tercios de la provincia. El granito precámbrico de cientos de millones de años de antigüedad sirve de cuna de los recursos mineros de Ontario.

Ontario se extiende 1.1 millones de kilómetros cuadrados (412,582 millas cuadradas) y ofrece una gran variedad. La taiga abarca el 70 por ciento de Ontario, proporcionando un hábitat ideal para una abundante fauna silvestre; infinidad de lagos y ríos dividen el espeso bosque. El Gran Norte de la provincia es subártico, con un clima riguroso y poca vegetación. Al sur del límite de vegetación arbórea, el Norte de Ontario es un área en la que abundan los minerales, bosques y otros recursos naturales. El sur de Ontario, con su tierra fértil, es famoso por su región vinícola y sus productos agrícolas. Una gran cantidad de animales, aves y mariposas crecen con fuerza en el clima templado. La principal ruta de migración de aves y mariposas pasa por el sur de Ontario.

Ontario es una provincia vasta, diversa y bien dotada, cuya costa norte se sitúa a una mayor latitud que el comienzo de la Península de Alaska, y su frontera sur en la misma latitud que el Norte de California y Roma, en Italia. Ontario es un lugar donde crecen con fuerza exuberantes viñedos en las costas de agua dulce del Lago Ontario y el Lago Erie en el sur, y los osos polares deambulan por una costa árida de agua salada en el Gran Norte, a orillas de la bahía de Hudson. De este a oeste, Ontario se extiende casi la mitad del país vecino, Estados Unidos. Es el centro exacto de Norteamérica; un área casi tan grande como Francia, Alemania e Italia juntas, y aproximadamente el doble que Tejas.

## SABÍA USTED QUE...

- Ontario cubre 1.1 millones de kilómetros cuadrados.
- El veinte por ciento de Ontario es agua; mientras que el setenta por ciento de la provincia está cubierto por bosques.
- Los Grandes Lagos, formados por los Lagos Hurón, Ontario, Michigan, Erie (el más pequeño) y Superior (el más grande), son la masa de agua dulce más grande del mundo, y se extienden 246,050 kilómetros cuadrados; albergan suficiente agua como para cubrir todo Canadá con una profundidad de tres metros.
- La Torre CN, uno de los edificios más altos del mundo, cuenta con el paseo exterior más alto del mundo sobre un edificio: ¡EdgeWalk!
- En invierno, Ottawa, la capital de Canadá, cuenta con la pista de patinaje más larga del mundo, el Canal Rideau, que se extiende 7.8 kilómetros. El Canal fue designado Sitio de Patrimonio Mundial de la UNESCO en 2007.
- Toronto, la capital cosmopolita de Ontario, tiene más de 8,000 hectáreas (20,000 acres) de espacio verde.
- Más de 1.6 millones de pescadores pescan en los lagos, ríos, lagunas y arroyos cada año. Esto no sorprende, ya que Ontario tiene más de 400,000 lagos y ríos.
- Algonquin Park, que abarca 7,500 kilómetros cuadrados, es un santuario natural y fue el primer parque provincial de Ontario, establecido en 1893.
- Silvicultura: Ontario representa aproximadamente una quinta parte de los productos forestales de Canadá.
- Ontario tiene cuatro regiones vinícolas que producen vinos galardonados y aclamados internacionalmente: la península de Niágara, la orilla norte del Lago Erie, la gran área de Toronto y en el este, el Condado del Príncipe Eduardo.
- Las Cataratas del Niágara: Una de las atracciones naturales más espectaculares del mundo. La caída vertical del lado canadiense de las Cataratas ("Horseshoe Falls") mide hasta 57 metros de altura y más de 168,000 metros cúbicos de agua pasan por la cima de las cataratas cada minuto durante las horas del día de niveles máximos, y es suficiente como para llenar 62 piscinas olímpicas por minuto.
- El punto más al sur de Canadá continental es el Parque Nacional Point Pelee, ubicado en el paralelo 42° y en la misma latitud que el norte de California o Roma, Italia. Es famoso por sus migraciones anuales de pájaros y mariposas monarca de primavera y otoño.



- Wasaga Beach, situada en la orilla sur de Georgian Bay, tiene la playa de agua dulce más larga del mundo, de 14 km.
- El primer parque nacional marino de Canadá se llama Fathom Five, ubicado en la desembocadura de Georgian Bay. Hay veintidós naufragios localizados en las aguas.
- El Sendero Bruce ("Bruce Trail"), de más de 800 kilómetros, es el sendero de excursionismo marcado más largo y más antiguo de Canadá.
- La Escarpadura de Niágara, que se extiende a lo largo del "Bruce Trail", es una Reserva de Biosfera Mundial de la UNESCO, identificada por las Naciones Unidas en 1990. Es una de tan sólo seis reservas de este tipo en Canadá.
- La Chapleau Game Preserve (Reserva de caza), establecida en 1925 en el norte de Ontario, es la más grande del mundo.
- Manitoulin Island, ubicada al norte del Lago Hurón y al noroeste de Georgian Bay, es la isla de agua dulce más grande del mundo.
- El parque histórico Fort William, en Thunder Bay, es el puesto de comercio de pieles recreado más grande del mundo.

## DATOS QUE MERECE LA PENA MENCIONAR

**Población:** Más de 13.9 millones de personas residen en Ontario; más de un tercio de la población total de Canadá.

**Tamaño:** Ontario se extiende 1.1 millones de kilómetros cuadrados y es la segunda provincia más grande de Canadá. Abarca un área el doble que Tejas (EE.UU.), casi tan grande como Francia, Alemania e Italia juntas.

**Capital de Ontario:** Toronto

**Diversidad cultural:** Los pueblos indígenas originalmente consideraron Canadá su hogar y, durante los últimos 200 años, ciudadanos de casi todas las naciones del mundo han emigrado a Canadá. En Ontario residen más de 160 grupos culturales, siendo los ingleses y franceses los dominantes. Chinos, portugueses, italianos, alemanes y japoneses son sólo algunos ejemplos de la diversidad étnica que constituye Ontario.

**Emblema floral:** El trillium florece en blanco y escarlata oscura en bosques sombreados.

**Árbol oficial:** El pino canadiense.

**Ave provincial:** El colimbo común.

**Días feriados nacionales:** Día de Año Nuevo (1° de enero), Viernes Santo, Lunes de Pascua, Día de la Reina Victoria (tercer lunes de mayo), Día de Canadá (1° de julio), Día del Trabajo (primer lunes de septiembre), Día de Acción de Gracias (segundo lunes de octubre), Día de Navidad (25 de diciembre), Boxing Day (26 de diciembre).

**Días feriados provinciales:** tercer lunes de febrero (Día de la Familia), primer lunes de agosto (feriado cívico)

**Clima:** Las estaciones de Ontario son bien diferenciadas y el clima es continental. Debido al vasto tamaño de Ontario, el clima difiere de norte a sur y de este a oeste. Las flores de primavera suelen brotar entre abril y principios de mayo, mientras que los verdaderos meses de verano son de finales de mayo a septiembre. Hacia mediados de septiembre, las hojas adquieren los magníficos colores del otoño, con días cálidos y noches frescas. Octubre ofrece días frescos y en noviembre empieza a hacer bastante frío. Las nevadas son probables en diciembre, enero y febrero, disminuyen en marzo y desaparecen en abril.

**Temperatura promedio de Ontario:**

| <b>CIUDAD</b>           | <b>ENERO (°C)</b> |             | <b>ABRIL (°C)</b> |             | <b>JULIO (°C)</b> |             | <b>OCTUBRE (°C)</b> |             |
|-------------------------|-------------------|-------------|-------------------|-------------|-------------------|-------------|---------------------|-------------|
|                         | <b>Baja</b>       | <b>Alta</b> | <b>Baja</b>       | <b>Alta</b> | <b>Baja</b>       | <b>Alta</b> | <b>Baja</b>         | <b>Alta</b> |
| <b>Toronto</b>          | -8                | -1          | 3                 | 11          | 18                | 26          | 7                   | 14          |
| <b>Niagara Falls</b>    | -8                | -1          | 2                 | 12          | 17                | 27          | 7                   | 14          |
| <b>Ottawa</b>           | -15               | -6          | 0                 | 10          | 15                | 26          | 3                   | 12          |
| <b>Windsor</b>          | -8                | -1          | 3                 | 13          | 17                | 28          | 6                   | 16          |
| <b>Sault Ste. Marie</b> | -15               | -6          | -2                | 8           | 11                | 24          | 3                   | 12          |
| <b>Thunder Bay</b>      | -21               | -9          | -3                | 9           | 11                | 24          | 0                   | 10          |